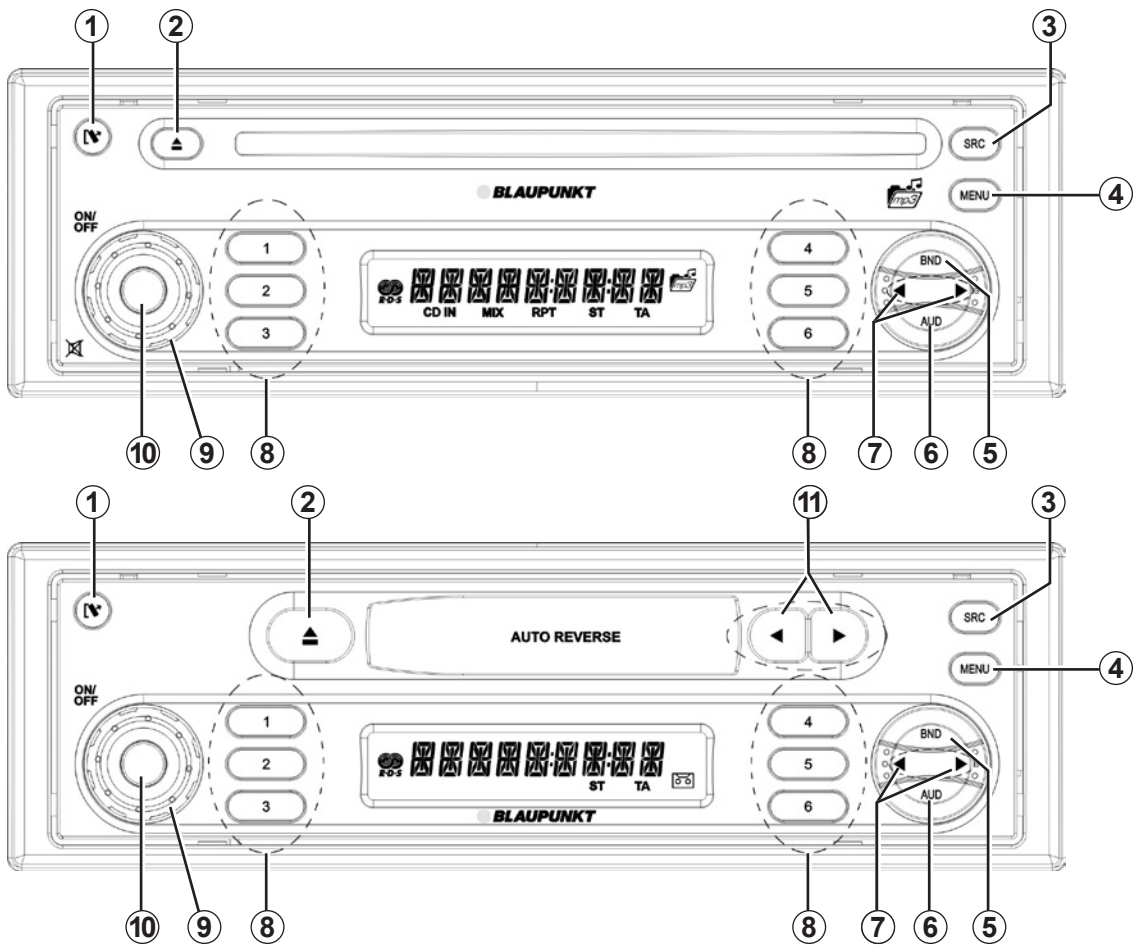


# Stručný prehľad

Všeobecné informácie . . . . .	SK.2
Prehľad ovládačov . . . . .	SK.2
Rady pri používaní . . . . .	SK.4
Zapnutie/Vypnutie . . . . .	SK.5
Výber režimu . . . . .	SK.5
Hlasitosť . . . . .	SK.5
Snímateľný čelný panel . . . . .	SK.6
Počúvanie rádia . . . . .	SK.7
Prehrávanie CD/CD MP3 . . . . .	SK.9
Prehrávanie kazety . . . . .	SK.11
Nastavovanie . . . . .	SK.12
Nastavovanie audiosystému . . . . .	SK.12
Osobné nastavenia . . . . .	SK.13
Poruchy činnosti . . . . .	SK.14
Abecedný register . . . . .	SK.17

# PREHĽAD OVLÁDAČOV (1/2)



## PREHĽAD OVLÁDAČOV (2/2)

	Funkcia Rádio	Funkcia CD/CD MP3/Kazeta
1	Vyklopenie čelného panelu audiosystému	
2		Vysunutie CD/CD MP3/Kazety
3	Výber režimu audio (Rádio, CD, CD MP3, TAPE)	
4	Prístup do menu osobných nastavení (ON VOLUME, BEEP, MP3 DISPLAY, CD TEXT, CD DISPLAY)	
5	Výber rádia a vlnových pásiem (FM, LW, MW) Automatické ukladanie staníc FM do pamäte (tlačidlo podržte)	
6	Prístup do menu nastavení audio (BASS, TREBLE, BAL, FADER, LOUD)	
7	Hľadanie rádiových frekvencií	Hľadanie skladby CD/CD MP3 Rýchle pretáčanie dopredu/dozadu CD/CD MP3 (tlačidlo podržte)
	Prístup do ďalšej ponuky po výbere z menu (ON VOLUME, BEEP, MP3 DISPLAY, CD TEXT, CD DISPLAY)	
8	Uloženie/vyberanie rozhlasovej stanice z pamäte (tlačidlá 1 až 6)	Hľadanie albumu na CD MP3 (tlačidlá 1 a 2) Zrýchlené čítanie skladby CD/CD MP3 (tlačidlo 5)
9	Zmena hlasitosti	
10	Zapnutie (krátke stlačenie)/Vypnutie (dlhšie stlačenie) Vypnutie zvuku (krátke stlačenie)	
11		Rýchle pretáčanie kazety dopredu/dozadu Zmena strany počas prehrávania (súčasným stlačením oboch tlačidiel)

# RADY PRI POUŽÍVANÍ

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.



## Rady týkajúce sa manipulácie so systémom audio

- Manipulujte ovládačmi (na čelnom paneli alebo na volante) a sledujte informácie na displeji, pokiaľ to dovoľujú podmienky pre-mávky.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

## Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu a popáleniu.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Nevkladajte cudzie predmety, poškodené alebo znečistené CD do prehrávača.
- Používajte výlučne okrúhle CD s priemerom 12 cm.
- Disky pridržiavajte na vnútorných a vonkajších hranách tak, aby ste sa nedotkli nepotlačenej plochy CD.
- Na CD nelepte žiadny papier.
- Pri dlhšom používaní opatrne vyberte CD z prehrávača, pretože môže byť horúce.

## Údržba čelného panelu

- Používajte jemnú handričku a ak je to potrebné, trochu mydlovej vody. Panel prejdite mierne vlhkou handričkou, potom suchou handričkou utrite do sucha.
- Nepoužívajte prostriedky s obsahom alkoholu.
- Pri zakladaní a odnímaní panelu nepoužívajte silu.
- Vyhybajte sa narazeniu na panel a dotýkaniu sa elektrických kontaktov.
- Nevystavujte panel vysokým teplotám a priamemu slnečnému žiareniu.
- Pri vkladaní a vyberaní panelu netlačte na displej, ani nestláčajte tlačidlá.

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka.

## ZAPNUTIE/VYPNUTIE

### Zapnutie a vypnutie

Krátko stlačte tlačidlo **10**, aby ste zapli váš audiosystém.

Audiosystém sa zapne v naposledy používanom režime a zvolenej hlasitosti v MENU „On Volume“.

Svoj audiosystém môžete používať aj pri nenaštartovanom vozidle. Bude fungovať počas 1 hodiny, pokiaľ vás zvukový signál neupozorní na vypnutie. Stlačte tlačidlo **10**, aby fungoval ešte ďalšiu 1 hodinu.

Audiosystém vypnite dlhším stlačením tlačidla **10**.

## VÝBER REŽIMU

### Výber režimu

Krátkymi stlačeniami tlačidla **3** prechádzate rôzne režimy. Režimy sa objavujú v nasledovnom poradí: Rádio → CD/CD MP3/TAPE (ak je súčasťou) → Rádio →...

Keď vložíte CD alebo kazetu, zatiaľ čo hrá rádio, režim sa automaticky zmení a začne prehrávať CD alebo kazetu.

Rovnako môžete stlačením tlačidla **5** zvoliť rádio. Krátkymi stlačeniami tlačidla **5** sa objavujú vlnové pásma nasledovnom poradí: FM1 → FM2 → FMT → MW → LW → FM1 →...

Ak počúvate rádio, príslušná kontrolka na displeji indikuje, či je CD alebo kazeta v prehrávači.

## HLASITOSŤ

### Hlasitosť

Hlasitosť pridajte otáčaním ovládača **9**.

Displej indikuje „VOL“ podľa aktuálneho nastavenia (od 00 do 66).

### Vypnutie zvuku

Krátkym stlačením tlačidla **10**. Na displeji sa zobrazí MUTE.

Opätovným krátkym stlačením tlačidla **10** zrušíte vypnutie zvuku.

Vypnutie zvuku môžete zrušiť aj otáčaním ovládača **9**, stlačením tlačidla **3** alebo **7**.

## ODNÍMATEĽNÝ PREDNÝ PANEL

Váš audiosystém je vybavený odnímateľným predným panelom, ktorý ho chráni pred krádežou.

Snímate odnímateľný panel vždy, keď opúšťate vozidlo.

### **Vyberanie panelu audiosystému**

Stlačte tlačidlo **1**, aby ste mohli vybrať panel audiosystému.

Uchopte ľavú stranu panelu a jemne ju potiahnite smerom k sebe.

Umiestnite panel do ochranného obalu určitého na tento účel.

### **Vloženie panelu audiosystému**

Umiestnite pravú stranu na príslušné miesto.

Zatlačením na ľavej strane vložte panel na miesto, až kým sa neozve zacvaknutie.

## POČÚVANIE RÁDIA (1/2)

### Voľba vlnového pásma

Krátkym stlačením tlačidla **5** zvolíte požadované vlnové pásma: FM1, FM2, FMT, MW, LW.

### Voľba stanice

Existujú rôzne spôsoby voľby rozhlasovej stanice.

#### Automatický režim

Tento režim umožňuje automatické vyhľadávanie staníc vo zvolenom vlnovom pásme. Krátkym stlačením tlačidla **7** sa dostanete k stanici.

Ak sa žiadna stanica nenašla, automatické vyhľadávanie pokračuje ďalej, až kým znovu nestlačíte tlačidlo **7**.

#### Manuálny režim

Tento režim umožňuje ručné vyhľadávanie staníc vo zvolenom vlnovom pásme.

Dlhším stlačením tlačidla **7** sa dostanete k stanici.

Tlačidlo **7** môžete uvoľniť a zvoliť presnejšie vyhľadávanie krok za krokom. Ak pustíte tlačidlo **7** na viac ako dve sekundy, vyhľadávanie sa prepne do automatického režimu.

### Predvoľba staníc

Tento režim prevádzky vám umožňuje vybrať z pamäte stanicu, pokiaľ bola predbežne uložená.

Zvoľte vlnové pásmo, potom zvolíte rozhlasovú stanicu vyššie opísanými spôsobmi.

Uloženie stanice do pamäte vykonajte stlačením jedného z tlačidiel na klávesnici **8**, až kým sa neozve pípnutie, ktoré potvrdí uloženie stanice do pamäte.

Do pamäte môžete uložiť 6 staníc pre každé vlnové pásmo.

Vyvolanie stanice z pamäte dosiahnete stlačením jedného z tlačidiel na klávesnici **8**.

### Automatické uloženie staníc do pamäte

6 staníc, ktoré majú najsilnejší signál v okolí alebo v mieste, kde sa nachádzate, uložíte do pamäte dlhším stlačením tlačidla **5**.

Stanice sa automaticky uložia do FMT.

Krátkym stlačením jedného z tlačidiel na klávesnici **8** zmeníte nasledujúcu stanicu. Niektoré tlačidlá nemusia byť obsadené, ak funkcia automatického vyhľadávania našla menej ako 6 staníc.

Ak chcete prerušiť vyhľadávanie a automatické ukladanie staníc do pamäte, krátko stlačte tlačidlo **5** alebo **7** alebo jedno z tlačidiel na klávesnici **8**.

## POČÚVANIE RÁDIA (2/2)

### Sledovanie frekvencií AF-RDS

Frekvencia stanice FM sa mení podľa geografickej polohy. Niektoré stanice používajú systém RDS so sledovaním frekvencií. Audiosystém môže sledovať zmeny frekvencií týchto staníc.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskorené a nepríjemné zmeny frekvencie. V takom prípade sledovanie frekvencií vypnite.

Zapnutie/vypnutie tejto funkcie si pozrite v časti „Osobné nastavenia“.

### Zmena krajiny

Toto nastavenie vám umožňuje nakonfigurovať tuner v závislosti od geografickej polohy miesta, kde sa nachádzate (EUROPE, USA, ASIA alebo ARABIA).

Audiosystém vypnite stlačením tlačidla **10**, potom opätovným súčasným stlačením tlačidiel 1, 5 na klávesnici **8** a tlačidla **10**. Zvoľte zónu stlačením tlačidla **7**.

Režim nastavovania opustíte automaticky po 8 sekundách nečinnosti a audiosystém prejde do predchádzajúceho režimu.



## POČÚVANIE CD/CD MP3 (v závislosti od vozidla) (1/2)

### Charakteristika CD MP3

Súbory MP3 (skladby) sa môžu zaregistrovať do zložiek (albumy), čo uľahčuje prístup k jednotlivým skladbám na CD.

Maximálny počet zložiek a podzložiek je 8 (vrátane zdrojovej zložky).

Celkový počet súborov MP3 a zložiek je obmedzený na 247. Ďalšie súbory sa nebudú prehrávať.

Prehrávať je možné jedine súbory vo formáte MP3. Ostatné súbory (komprimované súbory, súbory WMA atď.) sa nenačítajú.

Ak CD obsahuje súbory audio a MP3, prehrávať sa budú len súbory audio.

**Poznámka:** niektoré chránené súbory (autorské práva) nemusia byť načítané.

### Prehrávanie CD/CD MP3

Po zasunutí CD/CD MP3 (potlačenou stranou smerom hore) prejde audiosystém automaticky do režimu CD/CD MP3 a začne prehrávať prvú skladbu.

Ak je audiosystém vypnutý a zapaľovanie zapnuté, zasunutím CD/CD MP3 sa audiosystém zapne a začne prehrávanie CD/CD MP3. Ak je zapaľovanie vypnuté, audiosystém sa nezapne.

Ak počúvate autorádio a CD/CD MP3 je vložené vo vnútri, prehrávanie CD/CD MP3 môžete spustiť stlačením tlačidla 3. Prehrávanie sa začne, keď je audiosystém prepnutý na režim CD/CD MP3.

### Vyhľadávanie skladby

Krátkym stlačením tlačidla 7 prechádzate z jednej skladby na druhú.

### Zrýchlené pretáčanie

Dlhším stlačením tlačidla 7 zrýchlite pretáčanie dopredu alebo dozadu.

Prehrávanie pokračuje, akonáhle pustíte tlačidlo 7.

## POČŮVANIE CD/CD MP3 (v závislosti od vozidla) (2/2)

### Zrýchlené prehrávanie (MIX)

Po vložení CD/CD MP3 krátko stlačte tlačidlo 5 na klávesnici **8**, aby ste aktivovali zrýchlené prehrávanie všetkých skladieb na CD/CD MP3.

Na displeji sa krátko zobrazí správa MIX CD a rozsvieti sa kontrolka MIX. Skladba je ihneď zvolená zrýchleným prehrávaním. Opätovne stlačte tlačidlo 5, čím zrýchlené prehrávanie vypnete. Na displeji sa krátko zobrazí správa MIX OFF a kontrolka MIX zhasne. Tlačidlom **7** dochádza zrýchleným prehrávaním k prechodu z jednej skladby na druhú.

Vypnutie audiosystému a zmena režimu nevypína zrýchlené čítanie.

Vysunutie CD/CD MP3 vypína zrýchlené čítanie.

Titul bude načítaný len vtedy, ak už boli načítané ostatné tituly.

### Výmena albumu (CD MP3)

Krátkym stlačením tlačidiel 1 a 2 na klávesnici **8** vyberiete album z CD MP3. Štandardné zobrazenie je D03 T01 zodpovedá prehrávaniu skladby 1 z albumu 3. Ak je na CD MP3 viac ako 99 albumov a viac ako 99 skladieb MP3, zobrazuje sa D003 T001. Po výmene albumu sa začína prehrávanie prvej skladby MP3 zo zvoleného albumu.

### Pauza

Krátkym stlačením tlačidla **10** prerušíte prehrávanie CD/CD MP3.

Na displeji sa zobrazí „PAUSE“.

Pauzu môžete vypnúť otáčaním ovládača **9** alebo stlačením tlačidiel **10** alebo **3** alebo **7**.

### Vysunutie CD/CD MP3

Stlačte tlačidlo **2**. Audiosystém prejde do režimu rádia. Vysunutý disk, ktorý nevyberiete, sa po 10 sekundách automaticky znovu zasunie do prehrávača. Audiosystém zostane v režime rádia.

CD/CD MP3 sa môžu vysunúť, aj keď je audiosystém vypnutý.

### Údržba CD/CD MP3

Nikdy nevystavujte CD vysokým teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu, aby sa zachovala kvalita prehrávania.

Na čistenie CD použite jemnú handričku a čistite od stredu smerom na okraj CD.

Vo všeobecnosti dodržiavajte rady na údržbu a skladovanie od výrobcu CD.

**Poznámka:** niektoré poškrábané alebo zašpinené CD sa nedajú prehrať.

# PREHRÁVANIE KAZETY (podľa výbavy)

## Prehrávanie kazety

Po vložení kazety začne autorádio automaticky prehrávať kazetu. Ak je autorádio vypnuté a zapaľovanie zapnuté, vložением kazety sa rádio zapne a kazeta sa začne prehrávať. Ak je zapaľovanie vypnuté, autorádio sa nezapne.

Ak počúvate autorádio a kazeta je vložená vo vnútri, prehrávanie kazety môžete spustiť stlačením tlačidla **3**. Prehrávanie kazety sa začne, akonáhle autorádio prejde do režimu TAPE.

## Vysunutie kazety

Stlačte tlačidlo **2**. Autorádio prejde do režimu rádia.

Kazetu je možné vysunúť, aj keď je rádio vypnuté.

## Zrýchlené pretáčanie

Stlačte tlačidlo **11** (◀ alebo ▶), aby ste spustili pretáčanie kazety.

Stlačte nezataččené tlačidlo **11**, aby ste nastavili zrýchlené vyhľadávanie.

## Zmena strany

Strana sa automaticky zmení na konci pásky. Aby ste zmenili stranu počas prehrávania, súčasne stlačte tlačidlá **11** (◀ a ▶). Na displeji sa zobrazí prehrávajúca sa strana: TAPE 1, TAPE 2.

## Údržba

Do prehrávača kaziet nekladajte cudzie predmety.

Po dlhšom používaní prehrávača kaziet sa na magnetickej hlave môže nahromadiť prach, čo môže spôsobiť zníženú kvalitu prehrávania.

Ak chcete tomu zabrániť, po približne 50 hodinách používania použite čistiacu kazetu.

## NASTAVENIA/Audiosystém

Stlačte tlačidlo **6**, aby ste sa dostali do menu nastavovania audiosystému. Krátkymi stlačeniami tohto tlačidla získate prehľad rôznych položiek v nasledovnom poradí:

- BASS (hĺbky);
- TREBLE (výšky);
- BAL (rozdelenie zvuku vľavo/vpravo);
- FADER (rozdelenie zvuku dozadu/dopredu);
- LOUD (zapnutie/vypnutie zvuku);
- Výstup z menu.

Hodnoty ktoréhokoľvek z nastavení môžete následne meniť krátkym alebo dlhším stlačením tlačidla **7** (◀ alebo ▶).

Na displeji sa zobrazí typ nastavenia (BASS, TREBLE, BAL, FADER, LOUD) sprevádzaný aktuálnou hodnotou.

Rozsah hodnôt na každé nastavenie je nasledovný:

- BASS (od -7 do +7);
- TREBLE (od -7 do +7);
- BAL (od L9 do R9);
- FADER (od R9 do F9);
- LOUD (ON/OFF).

Výstup z menu je tiež automatický po niekoľkých sekundách nečinnosti.

Rovnako môžete opustiť menu stlačením: **3**, **4**, **5**, **6** alebo jedno z tlačidiel na klávesnici **8**.

## NASTAVENIA/Osobné nastavenia

Stlačte tlačidlo **4**. Správa „MENU“ sa zobrazí počas niekoľkých sekúnd, potom sa objaví prvá položka z menu. Krátkymi stlačeniami tlačidla **4** získate prehľad rôznych rubrik v nasledovnom poradí:

- ON VOLUME;
- BEEP ON/OFF;
- MP3 DISPLAY (zobrazí sa len vtedy, keď sa prehráva CD MP3);
- CD TEXT (zobrazí sa len vtedy, keď sa prehráva CD audio);
- CD DISPLAY (zobrazí sa len vtedy, keď sa prehráva CD MP3);
- AF-RDS.

Stlačte tlačidlo **7**, aby ste sa dostali na nastavovanie akejkoľvek položky.

### ON VOLUME

Určte hlasitosť pre každé spustenie funkcie ON VOLUME.

Zvoľte hlasitosť stlačením tlačidla **7** (◀ alebo ▶).

Úroveň hlasitosti pri vypnutí systému bude zachovaná pri jeho nasledujúcom zapnutí.

### BEEP ON/OFF

Zapnutie alebo vypnutie zvukového signálu zvolíte pomocou „BEEP ON“ alebo „BEEP OFF“.

### MP3 DISPLAY

Zvoľte podrobné informácie, čo sa má zobrazovať na začiatku prehrávania každej skladby CD MP3:

- FILE NAME (názov súboru);
- DIR NAME (názov zložky);
- SONG NAME (názov skladby);
- ALBUM NAME (názov albumu);
- ARTIST (meno speváka).

### CD TEXT

Na zobrazenie názvu skladby a mena speváka na začiatku prehrávania každej skladby (ak je to na CD) zvolíte „TEXT ON“.

Zobrazovanie vypnite voľbou „TEXT OFF“.

### CD DISPLAY

Zvoľte podrobné informácie, čo sa má zobrazovať počas prehrávania každej skladby CD MP3:

- DIR-TRCK (číslo zložky a skladby);
- DIR-TIME (číslo zložky a čas prehrávania);
- TRCK-TIME (číslo skladby a čas prehrávania).

### AF-RDS

Zvoľte „ON“, aby ste zapli prehľad frekvencií. Na displeji sa zobrazí kontrolka RDS. Zvoľte „OFF“, aby ste vyppli túto funkciu.

## PORUCHY ČINNOSTI (1/2)

Opis	Možné príčiny	Riešenia
Audiosystém nefunguje, ale na displeji je zobrazené „CD ERROR“.	Vaše CD bolo vložené opačne alebo je CD poškodené, alebo nezodpovedá ani audio CD, ani CD-R s audiostopou.	Vyberte disk a vymeňte ho alebo ho správne zasunite.
Audiosystém nefunguje a displej nesvieti.	Audiosystém nie je pod napätím.	Zapojte audiosystém do elektriny.
	Poistka audiosystému je spálená.	Vymeňte poistku (pozrite v návode na používanie vozidla, v časti „poistky“).
Audiosystém funguje, ale je bez zvuku.	Hlasitosť je nastavená na minimum.	Otáčajte ovládač <b>9</b> .
	Skrat v reproduktoroch.	Obráťte sa na značkový servis.
Z ľavého ani pravého reproduktora nevychádza žiadny zvuk, ani pri rádiu, ani CD.	Nastavenie zvukovej rovnováhy (nastavenie vľavo/vpravo) je nesprávne.	Nastavte správne zvukovú rovnováhu.
	Odpojený reproduktor.	Obráťte sa na značkový servis.
Zlý príjem rádia alebo žiadny príjem.	Vozidlo je príliš vzdialené od vysielача, na ktorý je rádio napojené (hluk a interferencie).	Nájdite iný vysielач, ktorého signál je v danej lokalite silnejší.
	Interferencie motora prekážajú príjmu.	Obráťte sa na značkový servis.
	Anténa je poškodená alebo nie je zapojená.	Obráťte sa na značkový servis.

## PORUCHY ČINNOSTI (2/2)

Opis	Možné príčiny	Riešenia
Hlasitosť sa samovoľne znižuje.	Audiosystém je uvedený do režimu tepelnej ochrany, pri ktorom sa hlasitosť znižuje.	Audiosystém obnoví všetky svoje výkony, akonáhle sa teplota okolia zníži.
Prehrávač kaziet je bez zvuku alebo chýbajú vysoké tóny.	Nastavenie hlasitosti.	Otáčajte ovládač <b>9</b> .
	Poškodená prehrávacia hlava.	Vyčistite prehrávaciu hlavu pomocou čistiacej kazety.
Žiadny zvuk nevychádza z ľavého ani z pravého reproduktora, jedine z prehrávača kaziet.	Poškodená prehrávacia hlava.	Vyčistite prehrávaciu hlavu pomocou čistiacej kazety.
Audiosystém nedokáže prečítať CD MP3.	Zápis na CD bol vykonaný rýchlosťou nižšou ako 8x alebo rýchlosťou vyššou ako 16x.	Zápis CD vykonajte rýchlosťou 8x.
	Zápis na CD bol vykonaný v režime multi-sessions.	Zápis CD vykonajte v režime Disc at Once alebo CD v režime Track At Once a ukončíte zápis disku.
Prehrávač CD MP3 je nekvalitný.	CD je čierne alebo v odtieňoch rôznych farieb, čo znižuje kvalitu prehrávania.	Kópiu zápisu CD vykonajte na biele alebo jednofarebné CD.
Niektoré súbory CD MP3 sa nedajú prečítať.	Súbory audio a iné ako audio boli zapísané na rovnakom CD.	Súbory audio a iné ako audio zapíšte na rôzne CD.





# ABECEDNÝ REGISTER

## A

album ..... SK.13  
ARTIST ..... SK.13

## B

BASS ..... SK.12  
basy ..... SK.12  
BEEP ON / OFF ..... SK.13

## C

CD / CD MP3  
náhodné prehrávanie ..... SK.10  
nájsť stopu ..... SK.9  
počúvať ..... SK.9  
údaje CD MP3 ..... SK.9  
údržba ..... SK.10  
vysunúť ..... SK.10  
zmena MP3 ..... SK.10  
zrýchlené čítanie ..... SK.9  
CD DISP LEJ ..... SK.13  
CD TEXT ..... SK.13

## Č

čas na čítanie ..... SK.13

## D

DIR NAME ..... SK.13  
DIR TIME ..... SK.13  
DIR TRCK ..... SK.13

## F

FADER ..... SK.12  
funkcie ..... SK.3

## K

kazeta  
počúvať ..... SK.11  
údržba ..... SK.11  
vysunúť ..... SK.11

zmena strany ..... SK.11  
zrýchlené čítanie ..... SK.11

## L

LOUDNESS ..... SK.12

## M

MENU ..... SK.13  
MP3 DISP LEJ ..... SK.13

## N

nastavenie  
audio ..... SK.12  
osobné ..... SK.13  
rozdelenia zvuku dozadu / dopredu ..... SK.12  
rozdelenia zvuku vľavo / vpravo ..... SK.12  
NÁZOV ALBUMU ..... SK.13  
NÁZOV SKLADBY ..... SK.13  
NÁZOV ZOZNAMU ..... SK.13

## O

objem ..... SK.5  
ON VOLUME ..... SK.13  
ovládanie ..... SK.2 – SK.3

## P

pauza ..... SK.10  
pípnutie ..... SK.13  
poruchy činnosti ..... SK.14 – SK.15  
prehľad ..... SK.9, SK.13

## R

rádio  
automatické uloženie staníc do pamäte ..... SK.7  
automatický režim ..... SK.7  
manuálny režim ..... SK.7  
predvoľba staníc ..... SK.7  
zvoliť stanicu ..... SK.7

## ABECEDNÝ REGISTER (pokračovanie)

### S

skladba .....	SK.13
snímateľná čelná strana .....	SK.6
súbor .....	SK.9
súbor MP3 .....	SK.9

### Š

štart .....	SK.5
-------------	------

### T

TEXT OFF .....	SK.13
TEXT ON .....	SK.13
tlačidlá .....	SK.2 – SK.3
trasa .....	SK.13
TRCK TIME .....	SK.13
TREBLE .....	SK.12

### U

upozornenie pri používaní .....	SK.4
---------------------------------	------

### V

vlnový rozsah .....	SK.7
vymeniť zdroj .....	SK.5
vypnutie .....	SK.5
vypnutie zvuku .....	SK.5
výšky .....	SK.12
VYVÁŽENIE .....	SK.12

### Z

zdroj .....	SK.5
zmena krajiny .....	SK.8